

Số: 02/2023/QĐST-DS

Diên Khánh, ngày 17 tháng 02 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 02 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 92/2022/TLST-DS ngày 08 tháng 11 năm 2022.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam  
Địa chỉ: Số 02 Láng H, phường Thành C, quận Ba Đ, tp. Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Thượng L - Giám đốc ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh huyện D Khánh H - phòng giao dịch Diên P (văn bản ủy quyền số: 70/QĐ-NHNN.DK-TH ngày 31/12/2022).

- *Bị đơn*: Ông Trần H, sinh năm 1965

Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1970

Cùng địa chỉ: Thôn 05, xã Diên Đ, huyện Diên K, Khánh Hòa

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1 Vào ngày 31/3/2023, ông Trần H và bà Nguyễn Thị T thanh toán cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam số tiền vay còn nợ, tính đến ngày 09/02/2023 là: 65.124.926 đồng (Sáu mươi lăm triệu một trăm hai mươi bốn nghìn chín trăm hai mươi sáu đồng); trong đó nợ gốc: 50.000.000 đồng, nợ lãi trong hạn: 12.381.014 đồng, nợ lãi quá hạn: 489.775đ đồng (theo hợp đồng tín dụng số 4703-LAV-202001404 ngày 06/8/2020) và số tiền nợ thấu chi 2.254.137 đồng (theo hợp đồng thấu chi và phát hành, sử dụng thẻ ghi nợ số LAV 202001432 ngày 06/8/2020) và các khoản lãi phát sinh kể từ ngày 10/02/2023 cho đến khi trả hết nợ cho ngân hàng theo mức lãi suất thoả thuận theo Hợp đồng tín dụng số 4703-LAV-202001404 ngày 06/8/2020 và Hợp đồng thấu chi và phát hành, sử dụng thẻ ghi nợ số LAV 202001432 ngày 06/8/2020).

2.2 Về án phí: Ông Trần H và bà Nguyễn Thị Th nộp 1.628.000 đồng (Một triệu sáu trăm hai mươi tám nghìn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng) theo biên lai thu tiền số AA/2021/0012... ngày 08/11/2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện D - Khánh H.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- VKSND huyện D;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**(Đã ký)**

**Trần Thị Tuyết Sương**